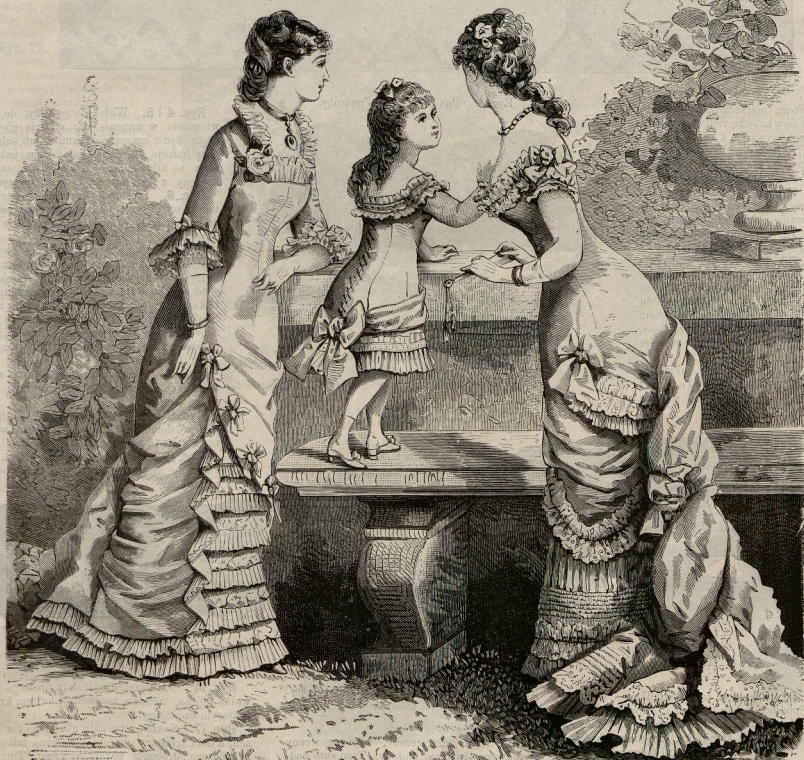




PISMO ILLUSTROWANE TYGODNIOWE DLA KOBIET,
POŚWIĘCONE LITERATURZE, WSZELKIM GAŁĘZIOM PRACY KOBIECEJ ORAZ MODOM.



Ryc. 1. Suknia z lekkiej materji lub suraba.

Ryc. 2. Sukieneczka dla dziecka od 3—5 lat.

Ryc. 3. Suknia z materji biał.

Dokończenie Opisu rycin

z N-ru 21-go.

Ryc. 77. Płaszczki z koreczki letniego, z pelerynką i kapturkiem, ozdobionym sznurami

Opis Rycin.

Ryc. 1. Suknia z lekkiej materji, forma princesse. Spódnica w falbanki i bufki, ubierana u dołu, dwoma falbankami zakończona. Wierzchnia suknia przód ma rozcięty,

wane, z boku róże. Stanik zapina się na plecach.

Ryc. 2. Sokienczka dla dziewczynek od 3 — 5 lat, z różowego batystu, z tyłu sznurowana, szarfą objętą, u dołu falbanką z nagłówkiem ozdobioną.

Ryc. 3. Suknia z materji lila, forma princesse. Spódnica ubrana wodą, marszczoniami w bufki i gazą srebrną. Wierzchnia suknia fantazyjnie upięta, koronką ubierana. Tren szalowo upięty, z falbanką i koronką.



Ryc. 4. Pas na walek do podróży.

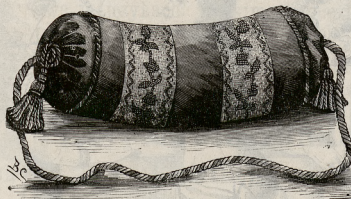
z chwastem; marszczenie u kapturka daje się w kolorze wień or, a płaszczki wykonywa się z kortu olive.

Ryc. 78. Płaszczki podróżny z brązowego korczku, z faldami z tyłu i rękawami, które tworzą pelerynę. Kapturek sznurowany; zakończony jest chwastami, podobne sznurowanie i chwasty na rękawach.

Ryc. 79. Ubranie z pasowanego perkalu, z staniczkiem i tiunika.

Ryc. 80. Ubranie dla dziewczynki z satyny gładkiej i w rzucik. Garniowanie u spódniczki składa się z trzech falbanek, nad tem dają się marszczki, zakończone upięciem w rzucik. Bluza z tyłu marszczona, kołnierzyk i rękawki ma również marszczone.

Ryc. 81. Staniczek do sukien letnich, z plisowaniem i wyłogami z ciemniejszego materiału, z boku zapinany.



Ryc. 5. Walek do podróży.

Ryc. 4 i 5. Walek do podróży, do zawieszania w wagonie dla oparcia głowy, może być z czarnego aksamitu lub sukna; pasy haftuje się różno-kolorowym jedwabiem na atlasie lub kanwie jawa, sznur krecony z kolorów użytych do wyszcicia.

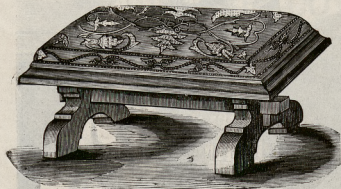
Ryc. 6. Stoleczek pod nogi, z drzewa, ładnie wyrobiony; pokrycie stanowi poduszka haftowana w arabskiej, na suknie lub aksamicie.

Ryc. 7. Torebka na chustki od nosa; kraje się ze skórki rękawicznicej lub z tektury, i pokrywa kaszmiernem niebieskim; spód miękką watą wycięcia i wonnemi olejkami skrapia, w środku atlasem niebieskim pokrywa. Wierzch z kaszmiernem lub skórki zdobi się haftem krzyżkowym, na czterech rogach umieszczonych; wstążka służy do wiązania.

Ryc. 8. Torba podróżna, którą zrobić można z szarego płótna i wyszyć bawełną ponową.

Ryc. 9 i 10. Fotel ogrodowy z haftem w domu wykonany, którego wzór może ryc. 10 przedstawiać.

Ryc. 12. Puł do gabietu z haftem, ozdobiony sznurem z chwastem i falbanką plisowaną.



Ryc. 6. Stoleczek pod nogi.

Ryc. 82. Ubranie z satyny gładkiej i w rzucik. Spódnica w falbanki, upięcie à panier, naprężmian gładkie i w rzucik. Poloneza w deseń, zgiłtka kamizelka, ozdobiona haftkiem. Wstążki do koloru sukni dobrana.

z jednego boku uložony w plisy i przytwierdzony, z drugiego — kokardki i wstążki zdobią całe upięcie.

Boki sukni marszczone, z jednej strony w ranwers odwijany, uložone. Tren suto podpinany, z jednego, długiego bryta się składa. Wycięcie w karo, koronką ogarnio-

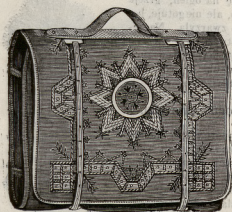


Ryc. 7. Torebka na chusteczki od nosa.

Ryc. 14. Fartuszek ukraiński z prostego kawałka płótna, frendzją czerwoną i haftem krzyżkowym ozdobiony.

Ryc. 17. Suknia z perkalu gładkiego i w deseń, u dołu spódnicy szeroko plisowana falbanka, zakończona drobnym garniowaniem. Tiunika upięta perkałem w deseń odpasowanym. Stanik w bufki, z przodu ubrany.

Ryc. 18. Suknia satynowa z szafirowej, jedwabnej satyny, u dołu ma wachlarze wstawiane, upięcie niżej gładkie, wyższe z satyny w rzucik. Stanik z przodu w bawet, sznurowany ze szmizką białą, upięcie na baskinie w rzucik.



Ryc. 8. Torba podróżna.

Ryc. 19. Kapelusz dziecięcy, ubrany wstążką i astrami.

Ryc. 20. Spódnica z perkalu. Tylny bryt ma w falbany ułożony, co stanowi tiurniure, teraz znów wracającą do mody, u dołu dwie falbany haftowane.

Ryc. 21. Koltierzek chusteczkowy, osztytleniem i koronką, zakończony puklami z wstążki.

Ryc. 22. Suknia z futuru w deseń i gładkiego. Prząd lekko zmarszczony, zdobia pukle z wstążki, wycięcie w karko i rodzaj oznaczonej kamizelki. Dół spodnicy stanowią falbany plisowane i nagłówki bufy przepięty. Poloneza z panier z futuru w rzucik, z koltierzem stojącym, z tyłu wdraperye ułożona, rękawy poludgie.

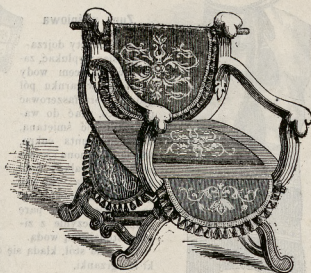
Ryc. 23. Suknia z czarnej materji, atlasem ubierana. Prząd w wodę ułożony, z atlasem przepięciem; boki w plisy zbudowane z tyłu, spicję z atlasu.

Stanik atlasowy, z kamizelką w plisy, z atlasu wokóło pod baskinią. Suknia ta lepiej jeszcze wygląda z kaszmiru z atlasem zrobiona.

Opis Fasonu z bibułki, do N-ru 21 dołączonego.

W przeszłym Numerze podaliśmy czytelnikom fason z bibułki chusteczki kaszmirowej (ficha).

Formę należy połączyć, bo z dwóch kawałków się składa, a materiał w całości powinien być wykrojony. Małecki kawałek oznacza spicję faldowane, które podszycia się podszewką i słuzę do przewlekania obu końców fichy jene, nawet z tych końców może być na zawsze przytwierdzone do przepięcia.



Ryc. 9. Fotel ogrodowy.

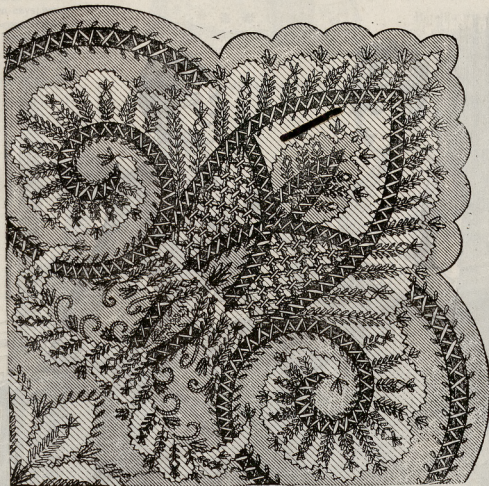
PZEPISY GOSPODARSKIE.

ZUPY ZIMNE. Poziomkowa.

W obecnej porze upałów, podajemy czytelnikom kilka przepisów zap zimnych.

Wyborną jest zupa z poziomek świeżych; dwie kwarty należy przetrzeć przez sito do wazy, dodać śmietany, pół funta cukru, i rozproszając mlekiem słodkimi lub zimną wodą wprzó przegotowaną. Dla oziębienia, kładzie się lód do wazy.

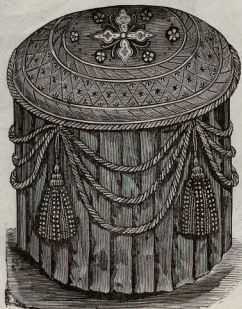
Do zupy tej podaj się ciastka małe, francuzkie lub pianka z białek z cukrem wymieszana, a poprzednio na mleku ugotowaną. Najlepsza zaś jest pianka, która po uбиicia i wymieszaniu cukrem, układa się na blasze i w piecu lekko podusza. Bezy takie po ostudzeniu wrzucone do



Ryc. 10. Róg haftu na pataraskę, fotel, lub t. p.



Ryc. 11. Szlaczek.



Ryc. 12. Puf do gabinetu.



Ryc. 13. Szlaczek.

wazą są wyborym do
datkiem do tej zupy.

Zupa wiśniowa

Trzy kwarty dojrz-
łych wisien wyplukac, za-
lać pół garncem wody
i gotować w garnku pół
godziny; przefaszerować
przez sito, wlać do wa-
zy, zaprawić śmietaną,
dodać pół funta cukru,
trochę cynamonu i wrzu-
cić kilka kawałków ledu
dla ostudzenia. Na wsi,
gdzie niema lodowni, wa-
za wstawić się na parę
godzin w mierzynie z zi-
mną, studzienną wodą.

Dając na stół, kładą się okrągłe biskopci-
ki lub grzanki.

Zupa z jabłek, gruszek, agrestu lub wazek innych owoców.

Wziąć do wyboru gatunek owocu, odgato-

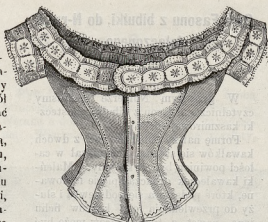
wad, przetrzeć przez
sito, rozprzawdzić cie-
plą wodą, zagotować,
dodać cukru do smaku
i zabielić śmietaną. Tak
przyrządzoną zupę sta-
wia się na ogień, grzeje
mocno, ale nie gotuje, bo-
by się zwarzyła. Nastę-
pnie studzi na 1 o d z i e
i dając na stół wrzaca
się grzanki z bulki do-
brze ususzone.

Chłodnik Litewski.

Wyborny, gdy dobrze
przyrządzony, lecz wiele
dodatków wymaga. Bot-
winka młoda, drobno
krajana, z małemi buraczkami, gotuje się
do miękkości i przez durszlak odcędzą, oso-
bno gotują się szczyki rakowe, jaja na twardo.
Wszystkie te przyprawy, to jest: botwinka
z buraczkami, szczyki rakowe, ogórki świeże,
w kostkę krajane, jaja na twardo, kawałki
pieczeni dzielecej, pierś z kury i wszelkie inne
białe mięso, kładzie się do wazy, miesza ze



Ryc. 14. Fartuszek ukraiński.



Ryc. 15. Staniczek pod suknie



Ryc. 16. Zabot z koronek.



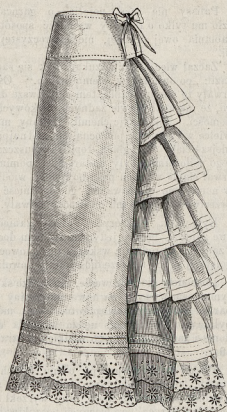
Ryc. 17. Suknia perkalowa

Ryc. 18. Suknia satynowa.



Ryc. 19. Kapelusik dla dziecka.

śmietana, której powinno być kwarta na 8 osób, i dolewa do smaku barszczem czystym, tak zwaunym žurem, poprzednio przegotowanym z solą i ostudzonym. Kto lubi, może wrzucić kopru i szczypiorku; tak samo, jak każdą inną zupę, chłodnik należy na lodzie postawić, lub w wazę kilka kawalków lodu wrzucić.



Ryc. 20. Spódnica z tiurnierą.



Ryc. 21. Chusteczka strojna do lekkich sukien.

Zupa z wina na zimno.

Butelka wina czerwonego rozprowadza się na wójt z wodą, dodaje pół funta cukru, cynamonu i skórki cytrynowej do smaku; można, jeśli kto lubi dodać grozdziów. Wszystko to razem się gotuje, cedzi do wazy i stawia na lodzie. Dając na stół, kładzie się łyżkę, lody śmietankowe lub krem, poprzednio z żelatyną przygotowany, lub biskopciki.



Ryc. 22. Suknia z fulara.



Ryc. 23. Suknia z materyi czarnej

BERNARD PALISSY.

RYŚ HISTORYCZNY

przez JANA JHORAU,

przekład

Moniki Rybickiej.

W końcu XIII i XIV wieku wpadły Europejczykom w ręce nieznanie im dotąd dzieła sztuki; były to nacynia gliniane, noszące nazwę majolik.

Przywożono je do Europy z wyspy Śródziemnego morza, Majorki. Były one z białej lub kolorowej gliny, mającej masę, lepioną i pokrytą przezroczystą, białą lub kolorową emalią.

Z początku nadano im nazwę „Towarów Rafaela,” ponieważ mniemano, iż ten sławny mistrz szkicował ozdabiające je rysunki. Niesychane summy płacono za te rzadkie towary, pomimo to, że oprócz miedzi i złota pochodzenia, wszystkie używane się ich przezroczystość była tajemnicza.

Nikt też nie starał się jej odkryć; dopiero, kiedy zaczęto je sprowadzać do Francji, powziął myśl pewien nieznanu hutnik, Bernard Palissy, żeby odkryć sposób wyrabiania podobnych naczyń.

Bernard Palissy urodził się na początku XVI wieku, w południowej Francji, w okolicy Perigordu.

Ojciec zaczął go wczesnie uczyć swego fachu, Bernard też wstąpił zaledwie z lat młodzieńczych, opuścił dom rodzicielski i w świat powędrował, umiając tylko wyrabiać i malować na szkło, — pisać i czytać. Udał się w te strony, gdzie mógł znaleźć odpowiednio sobie zatrudnienie i wędrując z jednego miejsca na drugie, zwiędział Francję, część Niemiec i Niderlandów.

Bernard Palissy był obdarzony niespodziewanymi zdolnościami malarskimi, rzadkim rozumem, i zdrowymi poglądami, a co najważniejszą, żelazną wytrwałością w pracy i niezłomną wolą; pomimo to, nie wznosił się i nie wyrzucił od towarzyszy swego fachu, bo dzielnie rąk jego brak było tego, co tylko geniusz stworzyć potrafi.

Był przeciwny w ogóle temu, co nowe; chociaż nie był przesądny, uznawał to tylko, co zbadał i zrozumiał i sobie przyswoił.

Z zamiłowaniem oddał się naukom przyrodzonym, wszelako, jako badacz, prawie nie dla nich nie uczynił; trzeba mu jednak przyznać, że w wielu kwestiach był pierwszym, co się nad nimi zastanawiał.

Po skończonej wędrowce osiadł Palissy, w zachodniej Francji, w Saintes, w okręgu Saintogne.

W starem tem mieście znajdowały się jeszcze dobrze zachowane ruiny rzymskiego amfiteatru, i łuki cytadeli. W tej to dawnej świątyni zrywan, ożenił się Palissy, poświęciwszy się głównie malowaniu na szkło. Szlachta, zamieszkała w okolicy, dachowidostwo i zamieszki mieszczanie, dostarczali mu wkrótce licznych kundlemanów, dla których Palissy malował portrety, okna kościelne i zamkowe, a mekiedy nawet i plany miernicze okolicznych posiadłości, co wszystko w ogóle stało się dla niego słabym źródłem dochodów.

Wkrótce jednak w jednostajnym i spokojnym życiu artysty, zaszła wielka zmiana, która mu się później gorzko uczuła dła; przyczyną było to, że kilka majolik wpadło mu w ręce. W niemiem podziwieniu przyglądał się artystycznemu wykonaniu, które go w zachwyt wprowadziło; lecz nie skończyło się na podziwianiu tych przedmiotów sztuki, wkrótce bowiem Palissy powziął śmiałą myśl, stać się samemu twórcą podobnych majolik.

Myśl ta była więcej jak śmiała, ponieważ Palissy nie miał pojęcia o lepieniu z gliny; lecz raz

powzięte postanowienie było dostatecznym, aby żadne przeciwności nie zwrociły go z drogi, która go miała do sławy doprowadzić...

Palissy nie miał pojęcia o garncařstwie; szło mu tylko o to, aby wynaleź sposób, wyrabiania owej pięknej, nieprzezroczystej emalii.

Zaczął więc badać i szukać, jak się sam wyraził: „o pomocy w ciemnościach.” Osm lat trwały te poszukiwania, tem uciążliwsze dla niego, że nie miał prawie żadnych naukowych wiadomości. Nie znając chemii, którą by mu była wielce w tym razie pomocna, mieszał najprzeróżniejsze ciała w bogactwa, topił i rozpuszczał, ale jego usiłowania, były nadaremne; pomimo tego trwał ciągle w swem postanowieniu, widział życie w cierwomwie oczekiwaniu, gotów stawać liczne przeciwności, jakie mu na drodze stawały.

Były lata, w których Palissy zaniedbywał swe zajęcia, będące jedynym źródłem dochodów i zamożności rodziny; wskutek tego, owele długoletniej pracy i oszczędności nikły powole.

Dochodów nie miał wcale, lub bardzo skromne, tymczasem wydatki na nowe mieszaniny i preparaty wzrastały; nastąpiło to, czego mógł się być dawno spodziewać: nędza wstąpiła do jego domu i zażądała od niego wielkich i strasznych ofiar.

Wtedy to żona jego, po ośmiu latach niedostatku, chcąc ocalić swe dzieci, jego samego i siebie, zażądała od męża, aby wyrzekł się nawazne dalszych, bezowocnych poszukiwań, które się stały zgubnymi dla rodziny.

Palissy przyrzekł jej to święcie, pod warunkiem, aby mógł zrobić jeszcze jedną i ostatnią próbę.

Próba ta udała się nareszcie, chociaż niezupełnie, i więcej mu szkody, niż pożytku przyniosła, gdyż rozbudziła w nim narowno tę namiętność, która ostatnimi czasy pod wpływem nieszczęść słabnąć zaczęła.

Aby dalsze doświadczenia prowadzić, okazała się niezbędną potrzeba wzniesienia budynku, któryby mógł w sobie stowosywny piec pomieścić i zasłonić nieszczęśliwego badacza od wzroku ciekawych.

Pomieważ już wówczas Palissy był w wielkiej biedzie, nie mógł zatem żadnym sposobem znaleźć sobie ludzi do pomocy; sam więc pracował — i przetrwał w ten micalny sposób szczeniemiem budynek — niewątpliwie ukoczał, a potem znalazł się znnowu do badań.

Miesiące cały poświęcił na gromadzenie odpowiednich mieszczym z różnych metali i innych ciał złożonych, z których powstać miała emalia. Następnym miesiącem poświęcił na topienie swych preparatów — i tu właśnie najwięcej napotkał trudności, gdyż w żaden sposób nie mógł urządzić w swym piecu potrzebnego, a bardzo wysokiego gorąca.

Zapasy drzewa znikły w krótkim czasie, parkan ogrodowy, krzaki i drzewa, wszystko spalono — zostało...

Palissy był w rozpaczcy; w chwili, gdy zdawało mu się, że zbliża się do celu swych marzeń — w tej to ważnej dla niego chwili, zabrakło mu paliwa... Doprowadzony do ostateczności, nie mogąc już nad sobą panować, wyrwał w oczach wybudkę swej żony, zgłodniałych dzieci i zgromadzonych sąsiadów, którzy go o pomieszczenie zmyslow podjęćwali, podługę swego domu, porąbał wszystkie sprzęty domowe i rzucił je do pieca na pastwę spłomieniu...

Była to ostateczność, która jednak pożądaną skutek wydała, wstawione w piec naczynia gliniane pokryły się piękną, białą emalią...

Palissy postąpił w trudnem swem zadaniu — i miał już niedługo dopiąć pożądanego celu.

Ale w ogóle nie bardzo mu się szczęściło, nędza i długi wzrastały zbyt szybko, niepowodzenie w wyrabianiu majolik było bardzo częste, przytem trapiły go nieszczęścia rodzinne; przy pracy stały mu ciągle przed oczyma, biedna jego żona i dzieci, z których sześciorgo nadal ofiarą nędzy. Bolał nad tem wielce i pytał sam siebie: czy powiniem powożenie w swych trudach tego gorzko płacić; ale cofnąć się nie mógł,

jaką nadprzyrodzoną siłą, mocniejszą od jego woli, pedziła go naprzód. Nie była to próżna żądza sławy, i uporczywe dążenie do majłaktu i bogactw; — lecz niezłomne postanowienie, aby dokonując zaczęte dzieło, które mu los powierzył; i mocne przekonanie, że pożądaną cel osiągnie.

Powoli też nadszły jego spełniający się, naczynia przez niego wyrabiane były coraz piękniejsze i dokładniejsze, a blyszcząca emalia coraz doskonalsza.

Zwrócono wtedy uwagę na owego okryczanego garncařa, naczynia zaczęły rozpływać w znacznej ilości, ponieważ weszły w modę, bogata szlachta upiększała niemi swe parki i wendy.

Palissy nie przestał na wyrabianiu prostych naczyń, postarał się aby były powabniejsze dla oka, i w tym celu upiękował je ozdobiemi rysunkami kwiatów i zwierząt.

Zamożność, szacunek i sława — zawiływały w proach domu artysty, ubiegano się ogólnie o jego znajomości; możni panowie zapraszali go na swe dwory, aby upięknił im sale i komnaty. Jeden z tych panów, de Montmorency, któremu Palissy emalowanymi ogłami ozdobił zamek Eouen, stał się wkrótce jego protektorem i ułatwił mu dostęp do dworu w Paryżu, o którym cdu opowiadał po powrocie, pozostałej rodzinie w Saintes.

Nastal niedługo czas, w którym ukochana przez niego sztuka, stała się obródcą jego bezpieczeństwa.

Palissy, podtrącając po obczyźnie, poznał bliżej zasady reformacji, i znalazłszy się zgodnemi ze swojemi poglądami, przyłączył się do sekty Hugonotów. Nie ukrywał tego przed nikim, i wyznawał swą wiarę otwarcie.

Postępowanie takie zgubnem wkrótce dla niego się stało — nadeszły czasy rewolucyj i pewnego wieczoru otoczono dom, pochwycono go, i wtrącono do więzienia.

za heretykę miał życie utracić, ale nie chliciano, aby tajemnicę owego sławnego wynalazku wziął z sobą do grobu, i osądzono: jako Hugonot umrzeć powinien, jak sławny garncař umierać nie może.

Dawny protektor, Montmorency, wyjednał mu swym wpływem u Karola IX godność nadwornego garncařa.

Sławnu ten heretyk odzyskał swobodę.

Błogosławie wkrótce jak kiedysiną swój zwód i tajemnicę, której był panem i chociaż przesładowanie heretyki trwało i szczyło się ciągle, dom jego nigdy nie był napastowanym.

Wkrótce po swem oswobodzeniu udał się Palissy do Paryża, gdzie czas długi pracował w pałacu Tuileries, który się zmienił wówczas na pracownię ogiełnie.

Nastąpiły straszne czasy dla Hugonotów, przesładowanie szalało i doszło do zenitu w parniej nocy 5-go Barłomijki, Palissy jednak ocalał, — bronio gorąco sztuka.

Zasłynął on wówczas nie tylko jako gorliwy wyznawca swych heretyckiej wiary, i jako obroca majolik, ale też jako autor kilku dzieł traktujących o budowie i kopaniu studziń; miał nawet odczyt publiczny w tej kwestyi, który mu zyskał uznanie naukowych zasobności owego czasu.

Nie było mu jednak przeznaczone cieszyć się do śmierci zasłużonem szczeniem i swobodą, przy końcu jego życia czekała go ciężka i dotkliwa próba, z której jednak wyszedł takim szlachetnym jak był, a w której jego wiara była mu budżem do walki.

Karol IX umarł, na opróżniony tron wstąpił Henryk III, który nie tylko je prowadzi dalej dzieło swego poprzednika, ale nawet powziął myśl ostatecznego wypięcia heretyków.

Utraciwszy ze śmiercią Karola IX laske i protekcję monarsha, 76-letni Palissy, w roku 1585 wtrącono został do Bastylii, z której już nigdy nie wyszedł.

Szkanę go na straconie, ale książę Mayenne i inni sprzyjający mu panowie wybauili go swym wpływem od śmierci, ale uwolnić z więzienia nie byli w stanie.

Dotrwiał więc do końca ten nieszczypliwy starzec w swej wierze, zawsze nieugięty i szlachetny, doczekawszy się po trudach i nieszczyściach całego życia—kajdanów, które mu rękę pętały—nie dopiaki ani śmierci znuzonych powiek jego, nie zamknął na wieki.

TOWARZYSZE GRY.

Dzień majowy pod jasnym, zachwycającym włościem niebem, posiada czar, o którym my, dzieki Północy, wyobrażenia nie mamy, a chyba tylko w marzeniach czasami — częściej w jego piękności przeczuwamy.

Ziemia się umiatacha i promieni, słońce spogląda na nią jasno i spokojnie, a powietrze najełonej jest balsamiczną wonią. Serce ludzkie wytknięte piękniejszą wrodzą tę wspaniałości, raduje się i pała jak wszystko wokół, a wzrok ludzi tak jest gorący — jak ich słońce. Ciemi, zaudzone oblicze, rzadkie tam—jak kwiata mrozu....

Ten wybitniejszy był widok chłopca, który w majowy dzień 1793 r., samotny nad brzegiem morza siedział, mając poza sobą pyszną Gonę, patrzal smutnie na błyszcząca, nieprzejrzaną powierzchnię wody.

Miał nie więcej jak lat dziesięć: postaci był delikatnej, twarzy pięknej, choć bladej, ocienionej ciemnymi włosami i ciemną oprawką oczów. A oczy to były najczarniejsze i najdziwniejsze, jakie można spotkać. Wyraz ich przecie nie był przyjemny, z powodu nieustannej zmiany. Raz ogniste, tryumfujące, dumne, to znova głęboko rzewne i smutne.

Czysty, miły głos dziecięcy, przetrwał ponure myśli młodego marynarza; słizna dziewczynka przybiegła i rzuciła mu się na szyję z wyzykiem:

— O, niedobry Nicolo! gdzież się był całe popołudnie! tak cię wszędzie szukaliśmy!

Mówię to, całowak go kłiwie, i nakoniecznie rozyspał przed nim, z białego fartuszka, skarb—mnożstwo kwiatów, wykwitających tylko pod wlokostwem niebem.

Nicola objął wspaniałą czarną ręką, uśmiechnął się prawie radośnie, przesuwał ją po jej czarnych, rozwianych włosach i cicho odpowiedział:

— Wynukłam się ojeu, Gianietto! chciałem troszkę podumać i zakosztować szczęścia tu, nad brzegiem pięknego, jasnego morza. Znasz przecie to ulubione miejsce, twoja towarzysza zabywa!

Gianietta zamianowała odpowiedź, zaczęła obwiniać ojca, małego jej przyjaciela:

— On ci nie daje pokoju, ani we dniu, ani w nocy, on ci niedługo do grobu zapędzi. Twój Nicolo nie jest silny,—mówi mi zawsze matka — jego szalona muzyka pożera mo duszę, gdy jednocześnie ojciec niszczy ciało.

Z pewnością ma ona słuszność — zakochczyła smutnie.

— Nie wierz temu — odrzekł poważnie Nicolo — nie umrę, nie mogę umrzeć, póki nie zostanę wielkim; a słowotwórcy nie jestem: o patrz!...

Ustępowstał się dumnie, jego nos zaczął zdawać się rosnąć; oczy błyszczały dziwnym ogniem, na twarzy błakał się jakiś dziwny uśmiech.

Podniósł nagle Gianietta wysoko i trzymał silnemi rękami po nad szczyrką u stop wody. Dziewczynka nie zbladła, nie krzyknęła, zochyla tylko westchnęła; gdy ją postawił na ziemi nie rzekła słowa i nieśmiało z boku na niego patrzała. Wkrótce jednak odzyskała czarującą prostotę, rozmawiała, śpiewała, a Nicolo słuchał cierpliwie tysiącznych jej dziecinnych zwierzeń, a jeżeli podczas tego miłego szczybnostki zamyslił się smutnie, to go obudził pocałunek Gianietty, któremu towarzyszyło ogniste czarnych źrenic spojrzeń.

Długo tak siedzieli nad wybrzeżem; nad nimi rozciągał się szafirowe sklepienie nieba, na obie młode głowy padały promienie słoneczne; czolo chłopca było jednak poważne i smutne jak zima, twarzyczka dziewczęcia uśmiechnęła jak wiosna. Gdy mrok zapadł wrócił do domu; rękę w rękę przyciskał wielkimi i pięknymi wesołymi skrzydeł w bozoną małą dziewczkę, w końcu której wznosiły się dwa jednakowe dunki obrońnie winem: w jednym z nich mieszkała Gianietta, a naprzeciwko Nicolo. Chłopca oczekiwało ponure oblicze srogięgo ojca, matka Gianetty wyglądała z utęsknieniem w progę; czule uściskała swą dąką dziewczkę. Dzieci powiedziały sobie dobrobran, rozeszły się.

Nicolo wstąpił do swej samotnej izdebki, otworzył szybko okno, ażeby świeże napłyło powietrze; wyjął z niewielkiej szkatułki stare skrzypce, spojrzal na nie z namietnioną i zaczął grać. Czyste, porównawcze tony rozlegały się daleko w ciszy nocnej, brzmiały w ciszej dziedzi, że aż ściany drżnęły się zdawały od tych potężnych dźwięków. Ledwie pierwszy akord dał się słyszeć, gdy niezwykle wielki pajak krzyżak, wysunął się z półkolistych liści: „Srebrny krzyżaczka jak się masz!” — rzekł cicho Nicolo — i wyciągnął rękę za okno; pajak przedko przybiegł, a chłopiec położył go na koniec skrzypki; pajacek mocno do niego przycisnął, pozostając bez poruszenia jakby niezwyśle; zdawało się jakby utonął w falach tonów, które z przemy w cudnej harmonii płynęły. Chłopiec grak dopóki mu ręka nie osłabła, powieki nie oczęły, a poranek w swej różowej osłonie nie zajarzał do izdebki. Wtedy złożył niekochaone skrzypce, a pajak jakby nagle żył, przesuwał się po białej ręce Nicolo, który go zanosił na okno, zład krzyżak przedko skrył się w liściach. Chłopiec pogonił za nim wzrokiem, a uczucie strasznej samotności, po zniknięciu towarzysza, ogarnęło jego duszę.

Ten dziwny słuchacz jego melodyi, ten towarzyszący smutnych lat dziecinnych, zęgnal go teraz, do jutra....

Nicolo gorąco przywiązał do małego wierzogę stworzka.

Zwykłe pierwszy ton skrzypców, przywołwał słuchacza, a gdy ostatnie dźwięki przerbzmiewały, krzyżaczek budził się do słodkiego upojenia, jakiego doznawał pod wpływem czarodziejskich melodyi. Często gdy Nicolo, w ponurych myślach pograżony, marzył o uczęszczaniu i smiałych rojei i dumnych nadziei, a przytem nieustannie poruszył struny, zaraz przybiegał do niego pajacek, przebiegał po ręce, a chłopiec czuł to dotknięcie, jakby pocałunek; zamykał wtedy oczy, zapominając o swej samotności i o tem, że go nikt nie kocha.

Ojciec był dla niego srogiym panem, łagodna matka dawno już umarła. Równiejszy jego stronił od ponurego chłopcę z trwogę; jedna tylko matka Gianietta bawiła się z nim, darząc pocałunkami i pieszczotami. Serce Nicolo dzieliło się między dziewczynkę, a dziwnym przyjaciela z okna. Gianietta przecie nie cierpiała pajaka:

— Tężawki! — mówiła bojątlwie. Nicolo też nie sadzał srebrnego krzyżaczka na skrzypkach, gdy była przy nim dziewczka, przysłuchująca się, z najciemniejszego kąta izdebki jego cudownej grze. Pajak jakby instyktom wiedziony, nigdy nie przychodził gdy była Gianietta; ale gdy zbliżył się Nicolo do okna, postęzał dziwnego słuchacza, jak utajony zawiś bez poruszenia na winnym liściu. Gianietta nigdy nie była zadowolona, gdy mu się ręka zmężyła i tony zanębiały. Nicolo musiał ją widzieć bawić opowiadaniem. Nie było to jednak straszne, przynajmniej trwogę wyobraźnie dziecka bajki, ale raczej spowiedź własnego, gorącego serca; wszystkie zamiary wysoko sięgające duszy, które przelewał w milczenie, wierne serduszek dziewczęcia. A ona nie odpowiadała słowka, tylko coraz to mocniej i mocniej, ścisłała jego palca rękę, a oczęta przętem patrzyły dziwnie jasno i rozumnie. Gdy jej opowiadał o sławnym niemieckim mistrzu Mozarcie, jak to on był w szesnastym roku życia, wielki kompozytor, a nawet opery tworzył; i przywieszał jak gwiazda na niebie tonów, wtenczas drżał ze wzruszenia, a goręce jej płynęły mu z oczów.

— Patrz, Gianietto! — mówił z gorzkim uśmiechem — jakim ja niedzym jestem grakiem przy nim!

I dziecie nie mogło go wtedy pocieszyć.

Pewnego dnia, z wewnętrzną niechęcią, grał Nicolo, pod okiem ojca; były to najprostsze jakiegó ćwiczenia, jednak rękę opadały mu z znużenia. Z czolem najełojacym, całą siłę, całą żywość skupił w dźwięk błyszczących oczów. Nagle usłyszał głos matki Gianietty; wolała go przedko i rozpacziwie, Nicolo pociępszył do niej; Gianietta chorę, leżała w strasznej gorączce. Długo patrzyła na ukochnego towarzysza i przyjaciela, on zrozumiał spojrzenie i przyniósł skrzypce. W jego sercu wstępsła się burza.

— Gianetto, zgram ci piosenkę, która cię do snu ukłoyseł — zawolał namietnie.

Ona się uśmiechnęła. I struny zapiewały zachwycająco, dziwnie pogodną pieśń. Gdy skłoczył, podniosła się Gianietta, zawolała go; on rzucił się w jej objęcia.

— Dziekuje ci, mój najdroższy! — szepnęła cichutko. — Nicolo, ja będę spokojnie spała! Tobie jednak nie wolno spać; ty musisz świecić, jak gwiazda oproniuwać wszystko. Idź tyd sławo!... daleko! Myśl... o mnie... i o tych dawałk...!

Pięknie dziecku schyliło głowę z wesechnieniem, zaspiając na wieki.

Nicolo przez całą noc nie oddał się do ciała ukochnęj dziewczyczki; narodził szalony biegł cały dzień następnego bez snu. Gdy późno wiozeszorem powrócił, ciemna, cicha izdebka napełniła go trwogę; z okna widzial pociok Gianetty, paliły się tam świece, dziecko aniemię pięknie, leżało na katafalku, obspiane kwiatami. Obok trumienki klezał muzyk i modlił się za tę młodą, niewinną dziewczkę, która tak wesołonie pięknie opuściła ciało.

— Żęgnam cię, ty słodkie dziecinko! — mówił cicho smutny chłopiec; żył popłynęły po bladej jego twarzyczce. — Ja idę zład daleko, ach! tak daleko, jak tylko zład potrafię! Już mnie przecie tu nie wiąże, mój samotnego, niekochanego! — Upadłszy na kolana lkał głosem.

W tej samej chwili coś zlekka dotknęło jego rękę; spojrzal — to srebrny jego krzyżaczek.

— Ach! to ty miemy, biedny towarzyszu mój — zęchiał — zawolał Nicolo, a po jego twarzy prześnikał promień radości. Nagle wstał.

— Jeszcze ostatnie pożęgnanie pocię Gianietty, a potem w świat z tobą, jedyny, potężny, niebieski towarzyszu mojej duszy!

Przy tych słowach przyśkała mocno strzęp do pięści i znowu struny zapiewały cudnie, bardziej tajemniczo jak kiedykolwiek.

Przepełnione bólem, zachwycająco piękne tonu popłynęły ku ułpōnej Gianietty; zmarła zdawała się uśmiechać; wszystkie kwiaty dręwały, plomieni świeć się chwiał; zamodlony nieknie opuścił złożone ręce, i opanaowały go jakiegoś nieznane, czarodziejskie marzenia. Gdy poranne słońce zajarzało uśmiechnięte do okienka, musnęło czolo napół omalidłego chłopca leżęcego na ziemi z skrzypkami w rękę; na strunach poczywał srebrny krzyżaczek — niezwyśle.

Gdy prociotwo Gianetty sprawdziło się? Chłopiec zwał się *Nicolo Paganini*.

Dla wiadomości Osób

na prowincyi zamieszkałych, które przysłały przagnęmię na robotę na fasony z bibulki, lub zamówienia na robotę na **naszej pracowni**, podajemy sposób dokładny brania miary.

Miara bierze się w następujący sposób:

- 1) Długość pleców od szyi do talii.
- 2) Szerokość pleców, gdzie się zaczynają boki pleców z przodu, od szyi do talii.
- 3) Szerokość przodu, od szyi do talii.
- 4) Szerokość piersi.
- 5) Objętość w gorset, t. j. przeprowadzić miarę pod pachami przez całą figurę.
- 6) Objętość talii.

- 7) Długość rękawa.
8) Długość spódnicy z przodu.
9) Długość spódnicy z tyłu.

Do oznaczenia miary, używamy miary francuskiej, metra podzielonego na centymetry.

Wszystkie długości przy braniu miary, piszą się w całości, a szerokości w połowie.

Pracownia sukien, przy szkole rzemiosł istniejąca, przyjmuje zamówienia na suknie, okrycia i dziecięce ubranka. Prenumeratorki z prowincji, przy zamówieniu, dołączyć powinny wyżej wskazaną miarę.

Cena sukni kretonowej od 7 rs. i wyżej.

Cena sukni welonianej z naszego materiału od rs. 25 i wyżej.

Cena okrycia od rs. 15 i wyżej.
„ ubranka dziecięcego od rs. 3 i wyżej.

OGŁOSZENIA

przyjmują się w cenie 10 kop. za wiersz lub jego miejsce.

KRÓLOWIE POLSCY

DLA MŁODZIEŻY,

43 portrety litografowane z krótkim tekstem objaśniającym panowanie, w ozdobnej oprawie, podług rysunków

Tytusa Maleszewskiego.

Prenumeraturę „Nowych Mód Paryżkich“ za nadesłaniem rs. 2 kop. 50, — do Redakcji przy ulicy Niecałej Nr. 8, — mogą mieć nadesłane franco.

SKŁAD NICI,

NORYMBERSKICH TOWARÓW, GALANTERJI
i Materiałów Piśmiennych,

K. G.

W WARSZAWIE,

przy ulicy Smolnej i róg Nowego Świata.

PRACOWNIA

Wyrobów ponczosznicznych
BEZ SZWU,

KAMILI MISZKIEL,

w Warszawie, Zgoda N. 1.

Posiada gotowe zapasy PONCZOCH, tudzież wykonywa wszelkie polecenia sumiennie i akuratnie.

WARSZAWSKIE LABORATORYUM CHEMICZNE. NOWY ŚWIAT N. 25, poleca wyroby PERFUMERYJNE:

WODĘ POLSKĄ z kwiatów świeżych: Jaśminu, Konwali, Fiołków, Róż, Rezedy i innych. Dorobczywa miłym zapachem i trwałością perfumom, przewyższa wszelkie wody kolońskie. — 50 kop. i 75 kop.

PERFUMY KONWALIOWE (Muguet) najtrwalszy i czysty zapach konwalii ze wszystkich jakie dotąd otrzymano, w skutek ulepszonego sposobu wyciągania woni z tych miłych kwiatów. EKSTRAKT WODY KOLONSKIEJ, POMADY, PUDRY, COLD-CREAM, KREM KONWALIOWY, PROSZKI DO ZĘBÓW.

MYDŁO Z KWIAŁTÓW TATRZAŃSKICH (SAVON TATRA), modna ta nowość stała się już codzienną potrzebą każdej eleganckiej toalety, z powodu udelikatniających płód własności i pięknego zapachu. — 25 i 40 kop.

„NASZE PERFUMY,“ dla miłośników krajowych wyrobów, nie różnią się dobrocią od najlepszych zagranicznych, lecz są o 40% tańsze, po kop. 40 flakonik.

Dotrzeć można w pierwszorzędných Perfumeryach i Składowach aptecznych w Warszawie, w Cesarstwie i na Prowincyi. (12-9)

JANA JELEŃSKIEGO CZYTELNIĘ NOWOŚCI.

JEDNA,

Nowy Świat Nr 4.

DRUGA,

Graniczna Nr 9.

Polecają dzieła wyborowe najświeższe belletrystyczne i naukowe w językach: polskim, francuzkim, rosyjskim, niemieckim i angielskim.

ZNANA ZE SWEJ DOBROCI

KWIAŁTOWA WODA KOLONSKA

z zapachem: jaśminowym, rezedowym, poi de santé, konwaliowym, ylang-ylang, opoponaks fiołkowym, białej róży, fleur d'orange i t. p.

z fabryki **BROCARD & Comp.**

w Moskwie we własnych magazynach,

w Warszawie we wszystkich znaczniejszych handlach.

NIECAŁA, 8.



PRACOWNIA SUKIEN

wykonywanych starannie, podług najświeższych żurnali Paryżkich.

FASONY Z BIBUŁKI,

podług najgustowniejszych modeli, tudzież:

NAUKA KROJU, STROJÓW I RÓŻNYCH ROBÓT KOBIECYCH

dla uczennic przychodnich i stałych, u Redaktorki i Wydawczyni pisma: „Nowe Mody Paryżkie“

Maryi Ratyńskiej.

NIECAŁA, 8.

TRESC NUMERU: Bernard Palissy, rys historyczny przez Jana Therau, przekład Moniki Rybickiej. — Towarzysze gry. — Ogłoszenia.

W Dodatku: Anna Hereford, przez Henryka Wood. Powieść z angielskiego i Historia Paryżanki, powieść Oktawiana Feuilleta, z francuzkiego tłumaczył J. W...

Do dzisiejszego N-ru dołącza się: dla Edycji I-ej Fason z bibułki, zaś dla Edycji II-ej Dodatek powieściowy, „Anna Hereford,“ ark. 12 i „Historia Paryżanki,“ ark. 4.

Дополнено Цензурою. Варшавы, 29 Мая 1881 года.

W Drukarni J. Bergera, ulica Elektralna Nr 14.

Adres Redakcji: Niecała Nr 8.

Redaktorka i Wydawczyni **Marya Ratyńska.**